

# AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM

Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel. We strongly encourage you to send your proof of claim by email to the following address.

#### Reclamation-Claims@rcgt.com

Tél.: 1-855- R-Chabot (724-2268) | Téléc. 450-676-2202 4805, boul. Lapinière, Bureau 3300, QC, J4Z 0G2

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

AINSI, VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS SE TIENDRA PAR VOIE DE CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE, LE 3 JUILLET 2020 À 10 H 30, EN COMPOSANT, POUR MONTRÉAL, LE : 514-587-9964, OU LE NUMÉRO SANS FRAIS : 1-855-219-9548. ENSUITE, VOUS DEVREZ COMPOSER LE CODE DE CONFÉRENCE SUIVANT : 100827.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS, N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS.

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

THE MEETING OF CREDITORS WILL BE HELD BY CONFERENCE CALL ON JULY 3<sup>RD</sup>, 2020 AT 10:30 A.M. THE NUMBER TO CALL, FOR MONTREAL, IS: 514-587-9964, OR THE TOLL FREE: 1-855-219-9548. THEN YOU WILL HAVE TO DIAL THE CONFERENCE CODE: 100827.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee



Société affiliée de Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.

District de: Québec No. division: 16

No. cour: 600-11-001384-209

No. dossier: 33-2651750

#### **FORMULAIRE 68**

#### Avis de la faillite, de la première assemblée des créanciers

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de École de conduite le tournANt inc. personne morale ayant fait affaire au 137, rue Perreault E., dans la ville de Rouyn-Noranda, province de Québec, J9X 3C3

	✓original	□modifiée
Avis est donné de ce qui suit :		

- 1. École de conduite le tournANt inc. a déposé une cession le 15ième jour de juin 2020, et le soussigné, Raymond Chabot Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
- La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 3ième jour de juillet 2020, à 10:30, par voie de conférence téléphonique, en composant, pour Montréal, le 514-587-9964 ou le numéro sans frais : 1-855-219-9548. Ensuite, vous devrez composer le code de conférence suivant : 100827.
- 3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
- 4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
- 5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 17ième jour de juin 2020, à Laval, Québec.		
	Raymond Chabot Inc.	_
	Syndic autorisé en insolvabilité	

District de: Québec No. division: 16

No. cour: 600-11-001384-209 No. dossier: 33-2651750

#### **FORMULAIRE 78**

#### Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de École de conduite le tournANt inc. personne morale ayant fait affaire au 137, rue Perreault E., dans la ville de Rouyn-Noranda, province de Québec, J9X 3C3

Modifiée

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 12ième jour de juin 2020. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

	PASSIF (tel que déclaré et estimé par le	Failli)	
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$143,575.34	
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$4.00	
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$16,680.40	
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00	
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00	
Tot	al du passif	\$160,259.74	
Sui	Surplus \$0		

Je, Annie Bouchard, de École de conduite le tournANt inc. de Rouyn-Noranda dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 12ième jour de juin 2020 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT) devant moi Rouyn-Noranda dans la province de Québec, ce 12ième jour de juin 2020

Pier-Paul Belzil-Lacasse Commissaire à l'assermentation pour la province de Québec

Signature du Failli

	ACTIF	
	(tel que déclaré et estimé par le	
1.	Inventaire	\$0.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$0.00
	Douteuses	\$0.00
	Mauvaises	\$2,663.44
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$0.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$2.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$0.00
10.	Ameublement	\$0.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières,(actions, obligations, débentures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$0.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$0.00
	Si le Failli est une personne morale,	ajoutez:
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Tot	al de l'actif	\$2.00
Déf	icit	\$160,257.74

**Créanciers non garantis** École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	9127-9984 Québec inc.	249, av. Larivière, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 4H1	\$227.65
2	Abel Chabot Gélinas	367, Ave Larivière, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9x4H5	\$59.09
3	Adélaide Rancourt	414, rang 4 et 5 Ouest, Palmarolle, Québec, Canada, J0Z3C0	\$64.21
4	Adrien Rancourt	414, rang 4-5 Ouest, Palmarolle, Québec, Canada, J0Z3C0	\$103.47
5	Agence du Revenu du Canada - Impôts	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$1.00
6	Alex Guay	1691, rang 10 et 1 Est, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$582.86
7	Alex Lamarche Craig	6030, rang Avoine, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0C3	\$287.41
8	Alex Larose	35, route 393 Nord, Clermont, Québec, Canada, J0Z3M0	\$351.61
9	Alex St-Pierre	92, rue Principale, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$200.00
10	Alexandra Deslongchamps	365, carré Centre-ville, La Sarre, Québec, Canada, J9Z3Bz	\$103.47
11	Alexandre Bisson	36, rue Des Oblats Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3A9	\$103.47
12	Alexandre Blanchette	565, Filiatrault, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5K6	\$405.26
13	Alexandre Lacroix	7, 8e Rue, Suite 1, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2A3	\$103.47
14	Alexandre Williams	266, Des Outardes, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0E5	\$640.95
15	Alexandre Wurtz	23, 9e Rue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1P2	\$294.13
16	Alexandros Plagakis	337, Principale Sud, Suite 2, Chazel, Québec, Canada, J0Z1N0	\$560.47
17	Alexanne Bergeron	192, rue principale, Sainte-Germaine-Boulé, Québec, Canada, J0Z1M0	\$217.63
18	Alexis Guertin	468, 1re Rue Est, Chazel, Québec, Canada, J0Z1N0	\$401.58
19	Alexis Perron-Blais	8263, boul. Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1Y9	\$378.78
20	Alexis Poirier	2674, Mgr Pelchat, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6N2	\$268.11
21	Alice Bertrand	13, rue Martin, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1C9	\$232.00
22	Amélia Garon	4901, Larivière, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0G7	\$337.24
23	Amélie Corriveau	283, chemin England, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y8E9	\$165.89
24	Amélie Marcotte	170, 12e Avenue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2M0	\$62.41
25	Amélie Mercier	806, rue Simon, Poularies, Québec, Canada, J0z3E0	\$574.84
26	Amély Johnson Morin	82, Iberville Est, Suite 2,, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3M8	\$185.62
27	Amy Ducharme	63, Principale, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1W9	\$303.62
28	Ana Lisa Agostinho Sousa E Santos	528, Ave Chénier, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4A8	\$442.63
29	Anabelle Bilodeau Poirier	6, Ave Dionne, Roquemaure, Québec, Canada, J0Z3K0	\$128.07
30	Anaëlle Blais	247, 12e Avenue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9Z3H4	\$217.63
31	Andy Ayotte	282, 4e et 5e rang Est, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$372.84
32	Angélika Racicot	105, rang 2 et 3, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$321.10
33	Annabelle Fillion	3960, Saguenay, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0B1	\$449.30
34	Anthony Caron-Dallaire	13, rue Allard, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Y2A0	\$248.04
35	Anthony Paul GR	57, 1re Rue Est, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$117.84
36	Anthony Tremblay	2739, rue Saguenay, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2H5	\$431.71
37	Antoine Béland Lafond	442, Ave des Bouleaux, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5M3	\$219.41
38	Antoine Goulet	413, Ave Paré, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6N8	\$200.00
39	Antoine Morneau	2, Avenue Dionne, Roquemaure, Québec, Canada, J0Z3K0	\$494.37
40	Antoine Plante	2950, rue Amulet, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5Y2	\$273.04
41	Antoinette Mary Dzigbodi Amuzu	4, rue Pinder Est, Suite 1, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3L1	\$51.73
42	Antonin Lapierre	4183, Ave Paradis, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1V1	\$335.47
43	Any-Pier Charbonneau	546, Ave Kirouac, Taschereau, Québec, Canada, J0Z3N0	\$128.07

# **Créanciers non garantis** École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
44	Ariane Lavoie	147, Ave des Trembles, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1C9	\$640.95
45	Ariane Plante	1429, chemin des Anciens, Taschereau, Québec, Canada, J0Z3N0	\$269.37
46	Arthur Vidal Tomi Ngassa Atangana	69, 13e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5H6	\$221.11
47	Ashley Girard-Huumo	20, rue Cardinal Bégin Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3G8	\$221.30
48	Association des écoles de conduite du Québec (AECQ)	522, Notre-Dame, Repentigny, Québec, Canada, J6A 2T8	\$4,395.65
49	Association québécoise du transport (AQTR)	6666, rue St-Urbain, bureau 470, Montréal, Québec, Canada, H2S 3H1	\$2,017.81
50	Audrey Carelle Mawamba Njiometio	89, Notre-Dame Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3A2	\$390.89
51	Aviva, Compagnie d'assurance du Canada	100-10, Aviva Way, Markham, Ontario, Canada, L6G 0G1	\$1.00
52	Banque Nationale du Canada - Mastercard - faillite	C.P. 2514, Succursale B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$313.42
53	Banque Nationale du Canada (faillite)	C.P. 2514, Succursale B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$1.00
54	Béatrice Archambault	604, rue Désilet, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6Y1	\$64.21
55	Bénédicte Lauzon	35, 18e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2L4	\$115.95
56	Benjamin Fortin	1555, rue Paradis, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6E1	\$62.41
57	Benoit Martineau	3870, rue des Pins Gris, Villebois, Québec, Canada, J0Z3V0	\$457.00
58	Brithany Gingras	886, rang 4 Est, Sainte-Germaine-Boulé, Québec, Canada, J0Z1M0	\$62.41
59	Camille Duprelle	509, Cardinal Bégin Est, Suite B, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5P7	\$337.24
60	Carolina Mancilla Jaimes	46, rue Beaudry, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$103.47
61	Caroline Bureau	34, 8e Avenue ouest, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$430.70
62	Cassandra Lauder	139, Ave de l'Église, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$171.18
63	Catherine Héroux	527, chemin St-Luc, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0E5	\$185.63
64	Cédrik Girard	235, Mgr Tessier Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2S9	\$744.41
65	Cédrik Gosselin	16, Ave des Sapins, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1A8	\$401.58
66	Céleste Lefebvre	109, Marcotte, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$339.24
67	Centre local de développement de la MRC Rouyn-Noranda	130, rue Perreault E., Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 3C4	\$6,448.16
68	Charles Boutin	1311, route 111 Ouest, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$556.81
69	Charles Ensminger	121, 7e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1Z8	\$49.84
70	Charles Laroche	970, rue Monseigneur Lévesque, Poularies, Québec, Canada, J0Z3E0	\$372.84
71	Charles-Olivier Leclerc	41, 3e Avenue Ouest, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$217.63
72	Cherryann Jose	122, 9e Rue, Suite 2, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2B6	\$494.37
73	Chouinard et Associés	687, av. Larivière, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 4K1	\$2,259.26
74	Christina Gagnon	107, 1re Rue Ouest, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$401.58
75	Coralie Boissonneault	2797, Mgr Pelchat, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6P7	\$103.47
76	Cynthia Testa	3492, rang du lac Boisclair, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z2X0	\$644.41
77	Danaë Nicol	97, chemin du rang 2, Authier, Québec, Canada, J0Z1C0	\$103.47
78	Dany-Ève Bruneau	302, 2e Rue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2H4	\$83.74
79	Daphné Ayotte	100, 3e avenue ouest, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1H2	\$114.14
80	Daphney Bertrand	3880, rang des Cavaliers, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y2	\$142.44
81	Dérick Éthier	27, rue Morel, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$322.87
82	Dery Mercier-Tousignant	4560, rang Gauvin, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1S1	\$232.00
83	Destinée Lalonde	26, Ave Renaud, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$232.00

12ième jour de juin 2020 Date

# **Créanciers non garantis** École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
84	Distribution l'Infuseur inc.	626, av. Dallaire, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 4V9	\$1,747.54
85	Elisabelle Lefebvre	125, Ave Frontenac, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1J6	\$221.30
86	Elysa Isabel Long	3440, rue de Mont-joli, Suite 101, Montréal, Québec, Canada, H1H0B7	\$150.00
87	Émie Plamondon	346-A, Principale, Suite 1, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1Z5	\$169.41
88	Émilie Neveu	682, chemin de l'École, Authier-Nord, Québec, Canada, J9Z1E0	\$351.61
89	Émilie Picard	54, Ave St-Charles, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1L1	\$28.74
90	Émilie Pronovost	41, Dionne, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2W6	\$283.74
91	Émilie Provencher	515, 3e Rue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2K1	\$210.57
92	Emily Lavoie	574, rue des pionniers, Mancebourg, Québec, Canada, J0Z2T0	\$269.37
93	Emmy Gilbert	1312, route d'Aiguebelle, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z2Y0	\$283.55
94	Émy Bruneau	664, chemin de la Cache, Authier-Nord, Québec, Canada, J0Z1E0	\$210.56
95	Emy Gareau Sarrazin	9, rue Grégoire, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$339.15
96	Emy Gingras	8334, rang Du Village, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0H3	\$117.84
97	Espéranza Lalonde	26, Ave Renaud, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$232.00
98	Essor Assurances	2500, rue Beaurevoir, Entrée A, bureau 350, Québec, Québec, Canada, G2C 0M4	\$1.00
99	Fabiola Joseph	74, Dallaire, Suite A, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4S7	\$93.51
100	Félix Bolduc	1203, Ave Granada, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1G8	\$401.69
101	Femmessor	491, rue de l'Harricana, Amos, Québec, Canada, J9T 2P7	\$1.00
102	Frédéric Rondeau	115, route du village, Rapide-Danseur, Québec, Canada, J0Z3G0	\$167.68
103	Frederick Marquis	15, Ave Macdonald, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1A3	\$180.26
104	Frédérique Lecours	2454, boul. Saguenay, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X0A4	\$106.42
105	Frédérique Nicol	151, avenue des trembles, La Sarre, Québec, Canada, J9Z3C1	\$103.47
106	Gabriel Paul	22 , Ave Limoge, Suite 4, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2R1	\$206.93
107	Gaël Morisset-Lavoie	861, route des 6e et 7e rangs, Saint-LAMBERT DES MÉLOIZES, Québec, Canada, J0Z1V0	\$232.00
108	Gestion T. Gélinas	249, av. Larivière, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 4H1	\$402.18
109	Gina Dallaire	79, rue Principale, Suite 1, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$876.61
110	Guenièvre Hardy Michaud	1, 2e Rue Ouest, La Reine, Québec, Canada, J0Z2L0	\$128.07
111	Guillaum St-Amour	2472, Saguenay, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2H4	\$103.47
112	Gwenegan Shooner	13, Mgr Latulipe Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2X1	\$180.26
113	Hind Maja	270, Iberville Est, Suite 4, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5N6	\$76.78
114	Hydro-Québec	140, Crémazie Ouest, 3e étage, Montréal, Québec, Canada, H2P 1C3	\$406.50
115	Ilias Khallaayoun	75, rue Taschereau Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3E3	\$180.26
116	Isaac Allen	7108, route d'Aiguebelle, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1P0	\$103.47
117	Isak Forget	94, 2e Rue Ouest, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$219.41
118	Islem TebaÏ	2523, Mgr Pelchat, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6J5	\$258.67
119	Jacob Martineau	3870, rue des Pins Gris, Villebois, Québec, Canada, J0Z3V0	\$457.00
120	Jade Benoit	2642, Mgr Pelchat, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6N2	\$114.15
121	Jade Gratton	43, rue Dubois, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$62.41
122	Jade Picard-Arias	54, St-Charles, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1L1	\$469.45
123	Jason Moreau	3360, Ave Larivière, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0G8	\$10.67
124	Jayson Bouffard	6191, route d'Aiguebelle, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0B5	\$103.47
125	Jean-Michel Bougie	274, Principale, Suite 2, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4R7	\$322.87
126	Jeanne Line Mathieu Nyoumea	355, Montreal Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1A1	\$156.89

12ième jour de juin 2020 Date

Failli

# **Créanciers non garantis** École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
127	Jérémy Sylvestre	60, Ave Principale, Suite 202, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4P2	\$103.47
128	Jérémy Deschenes Durocher	1257, chemin du Propriétaire, Taschereau, Québec, Canada, J0Z3N0	\$322.87
129	Jérémy Devost	112, rue Bélanger, Taschereau, Québec, Canada, J0Z3N0	\$273.04
130	Jérémy Sirois	285, rang 2 et 3 Est, La Reine, Québec, Canada, J9Z2L0	\$128.07
131	Jérémy Tremblay	1930, rang 10 et 1, Val-Paradis, Québec, Canada, J0Z3S0	\$387.21
132	Jérome Bruneau	954, boul. Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0G4	\$142.44
133	Jessica Rocheleau	550, 1re Rue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2C4	\$272.83
134	Jessy Ann Morin Dostie	64, 6e Avenue Est, Suite A, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1L8	\$63.69
135	Joanie Belley	537, 1re Rue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2C5	\$117.84
136	Joanie Martel	541, route 393, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$640.95
137	Joanie Matte	209, Ave Carter, Suite 31, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1S7	\$285.51
138	Joanita Alodewou	303, Mgr Latulipe Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3K8	\$256.76
139	Joanny Gervais	301, Ave Bonaventure, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5J3	\$232.00
140	Joel Jacques	68, Perreault Est, Suite C, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3C2	\$322.87
141	Joëlle Malo	107, Mgr Latulipe Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3K5	\$103.47
142	Jolyane Plante	201, chemin de la rivière, Gallichan, Québec, Canada, J0Z2B0	\$258.67
143	Jonathan Filiatrault	166, 21e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2N8	\$235.67
144	Jonathan Girard	12, rue Perrier, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1J6	\$273.04
145	Jonathan Pate	178, Mgr Rhéaume Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2W8	\$183.76
146	Jordan Krattiger	1042, route Des Pionniers, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1K0	\$51.73
147	Jordan Trottier	8, 3e Avenue Ouest, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1G7	\$62.41
148	Jovan Williams Ngouambe Ekeu	212, 7 rue Noranda, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3E3	\$131.69
149	Jules Thibault	159, Ave Georges, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1B3	\$273.04
150	Juliana Gaudet	3273, Ave Granada, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1J1	\$206.93
151	Julianne Châteauvert	1331, 2e-3e rang, Roquemaure, Québec, Canada, J0Z3K0	\$206.93
152	Julien Simard Leboeuf	806, Émile-Duddault, Suite 11, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6X2	\$156.81
153	Julie-Pier Daoust	25, Ave Lafontaine, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$194.63
154	Julie-Sky Turcotte	535, Principale, Suite 205, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2A5	\$110.82
155	Justin Godin Lépine	333, Mgr Rhéaume Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3K1	\$103.47
156	Justine Grimard-Spalding	118, Chadbourne, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1B7	\$457.00
157	Karolane Morin	1052, rang 10 et 01 Est, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$62.41
158	Kassie Charrette	1238, rang 8-9 Est, Poularies, Québec, Canada, J0Z3E0	\$365.98
159	Kelly-Ann Bélanger	374, Ave Bergeron, Taschereau, Québec, Canada, J0Z3N0	\$115.95
160	Kelyane Thibault Gaudreault	535, principale, Suite 102, La Sarre, Québec, Canada, J0Z2A5	\$415.07
161	Kevin Gélinas Tremblay	1141, chemin Gouin, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z2X0	\$508.74
162	Kevin Séguin	33, , Suite A,, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3J4	\$72.63
163	Kimmy Girard	5150, rang Lavigne, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1E5	\$62.41
164	Krystel Loranger	398, Ave Richard, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4L5	\$948.54
165	Kyanna Collins	395, Pauly, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4L3	\$103.47
166	Kyle Gervais	59, Pinder Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2X9	\$237.39
167	La Sa	546, rue du Parc, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2E4	\$322.87
168	Larouche Bureautique	1132, route 111 E., Amos, Québec, Canada, J9T 1N1	\$190.49
169	Lauralie Corbeil	23, Ave Polyno, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1R3	\$546.10

12ième jour de juin 2020 Date

Failli

**Créanciers non garantis** École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
170	Laury-Pier Laurin	240, Pinder O, Suite 1, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2Y4	\$40.67
171	Léa Guimond	50, 18e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2I5	\$387.21
172	Léa Létourneau	484, Rang du Pouce, Rapide-Danseur, Québec, Canada, J0Z3G0	\$128.07
173	Liam Blatter	6208, Michel, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0G9	\$128.07
174	Lydie Amougou Tchouaga	2810, Amulet, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6J8	\$214.03
175	Madison Lamothe	70, chemin du rang 2, Authier, Québec, Canada, J0Z1C0	\$115.95
176	Maëva Mimeault	3506, rang St-Cyr, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y1	\$51.73
177	Maika Brazeau	82b, Iberville Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3M8	\$171.18
178	Malorie Langlois	18, 7e Avenue Ouest, Suite G, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$401.58
179	Marc-Antoine Massicotte	40, rue Des Oblats Est, Suite 2, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3N6	\$105.20
180	Marie Natacha Nga Eloundou	162, Monseigneur Tessier O, Suite 4, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2S6	\$88.87
181	Marie-Félix Royer	50, 3e Avenue Ouest, La Reine, Québec, Canada, J0Z2L0	\$115.95
182	Marie-Hélène Ayotte	128, Perreault Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2T6	\$335.47
183	Marie-Maude Pomerleau	631, route 393, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$128.07
184	Marie-May Champagne	963, Lavallée, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y6X5	\$67.68
185	Martin Laframboise	466, Saint-Sauveur, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3A6	\$302.77
186	Mary-Lou Ouimet St-Germain	15, 62e Avenue Ouest, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1L2	\$115.95
187	Mathias Gagnon	157, rang 2-3 ouest, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$248.11
188	Mathieu Fortin	254, Ave du Zinc, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6C2	\$862.24
189	Mathilde Knight	4359, rue Saguenay, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0B1	\$335.46
190	Mathilde Morin	22, Ave Massicotte, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1T4	\$232.00
191	Mathis Bégin	68, Gauthier, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$273.04
192	Mathis Côté	250, 6e et 7e rang ouest, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$132.00
193	Mathis Lévesque	87, Ave Murdoch, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1C8	\$233.74
194	Mathis Rollin	2284, rue Saguenay, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2H4	\$335.47
195	Matis Séguin	262, Perreault Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2V1	\$221.30
196	Matisse Collard	470, chemin Lacerte, Authier-Nord, Québec, Canada, J0Z1E0	\$103.47
197	Maude Harrisson	6020, route d'Aiguebelle, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0B5	\$167.68
198	Maude Lafleur	6, Av. Matapédia, Suite 2, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1R1	\$273.04
199	Maude Pellerin	6, rue des sables, Duparquet, Québec, Canada, J0Z1W0	\$165.89
200	Maxime Nollet	33, chemin des Villageois, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Y2E0	\$105.19
201	Mégane Grondin	391, Ave Ste-Bernadette, Suite 2, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3Y5	\$233.68
202	Meggan Ringuette-Bélanger	5, Principale, Taschereau, Québec, Canada, J0Z3N0	\$103.47
203	Mélanie Duval	121, boul. Saguenay, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2G7	\$280.58
204	Mélina Lemay	4198, rang Leroux, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z3J0	\$156.81
205	Mia Richard	75, Avenue Carignan, La Sarre, Québec, Canada, J9Z3R6	\$640.95
206	Mia Tremblay	826, rang 4 et 5 Ouest, Poularies, Québec, Canada, J0Z3E0	\$235.37
207	Michael Lessard	151, Ave Georges, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5J1	\$259.39
208	Michael Vallières	353, rue de la Marina, Mancebourg, Québec, Canada, J0Z2TO	\$388.67
209	Mickaël Hébert	2583, Mgr Pelchat, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6J5	\$76.78
210	Ministère du revenu du Québec - Impôts	3e étage, secteur R23DGR 1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$1.00
211	Ministère du revenu du Québec - TPS	3e étage, secteur R23DGR 1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$15,671.65

Failli

# **Créanciers non garantis** École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
212	Ministère du revenu du Québec - TVQ	3e étage, Secteur R23DGR 1600, boul. René-Levesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$41,740.06
213	Miriame Tchuendem Kapoho	69, 13e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5H6	\$219.41
214	Mirko Casséus	71, Ave des Chênes, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1A1	\$128.07
215	Mylène Lavoie	366, Ave Larivière, Suite 6, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4H6	\$276.50
216	Nadia Adil	111, Noranda, Suite 4, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y2A1	\$221.14
217	Naomie Lafontaine	1906, route 11 Est, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$322.87
218	Nathan Champagne	446, rang 2-3, Sainte-Germaine-Boulé, Québec, Canada, J0Z1M0	\$597.84
219	Nathan Drouin Nolet	642, Filliatrault, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1M7	\$167.68
220	Nathan Godbout	133, Ave L'Amitié, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Y0E5	\$115.95
221	Nayka Naud-Lavoie	33, chemin England, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0E9	\$219.41
222	Nethris	1611, boul. Crémazie E., 7e étage, Montréal, Québec, Canada, H2M 2P2	\$49.98
223	Nicol Auto	400, 2e Rue, La Sarre, Québec, Canada, J9Z 2J1	\$913.81
224	Nicolas Dumouchel-Labelle	135, Richelieu, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9x1L9	\$103.47
225	Noémie Cliche-Godin	630, Ave Ste-Bernadette, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3Y8	\$208.22
226	Olivier Boucher	429, 1re Rue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9X2C1	\$372.84
227	Olivier Rivest	22, Ave Morin, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2N3	\$128.07
228	Pascale Aucoin	72, Ave du chemin de fer, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1N1	\$167.41
229	Patrick-Nino Oloumane	340, Ave Dufault, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4E1	\$33.67
230	Peter Trudel	531, rue du coteau, Suite A, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2E3	\$12.41
231	Philip Laliberté	334, Cardinal Bégin Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3H3	\$128.07
232	Pier-Olivier Tardif	32, 3e Avenue, Normétal, Québec, Canada, J0Z3A0	\$178.49
233	Pierre Brulotte	19, 6e Avenue Ouest, Suite 4, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1L2	\$322.87
234	Raphael Fortin	6134, rang Michel, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0G3	\$232.00
235	Richard Crossosky	6662, boul. Témiscaminque, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1S5	\$122.41
236	Rosalie Gratton	609, Taschereau Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3G6	\$103.47
237	Rose Lacroix	66, Langlois, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2N9	\$401.58
238	Rose Marlyse Ngo Mune	1141, rue du Jardin, Suite 5, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X5W4	\$51.73
239	Roy Radiateur	145, boul Industriel, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 6P2	\$704.85
240	Sabrina Bélanger	779, route 101, Poularies, Québec, Canada, J0Z3E0	\$156.89
241	Sabrina Boucher	320, Cardinal Bégin Est, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3H5	\$142.44
242	Sabrina Caouette	240, rang 4-5 Ouest, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$610.87
243	Sabrina Lamarche	5, rue Principale Est, Roquemaure, Québec, Canada, J0Z3K0	\$244.14
244	Samuel Bellerive	57, 1re Avenue Est, La Sarre, Québec, Canada, J0Z1C6	\$128.07
245	Samuel Breton	54, Ave Cardinal, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2N8	\$349.84
246	Samuel Éthier	683, rue Lapointe, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3W2	\$115.95
247	Samuel Gauthier	661, Lapointe, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3W2	\$120.47
248	Samuel Lefebvre	535, rue Principale, Taschereau, Québec, Canada, J0Z3N0	\$322.87
249	Sara-Ève Aubin	38, 4e Avenue Est, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$390.89
250	Sarah Breton Leblanc	164, Mrg Latulipe, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y3K4	\$139.07
251	Sarah Gélineau Paradis	137, Ave Murdoch, Suite 2, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1C9	\$128.06
252	Sarah-Ève Desrosiers	13, Moreau, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1C2	\$219.41
253	Sarah-Jade Henri-Thériault	780, rang 10 et 1 Est, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$624.33
254	Sarah-Maude Mandeville	853, rang 8 et 9 ouest, Poularies, Québec, Canada, J0Z3E0	\$415.95

Failli

**Créanciers non garantis** École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
255	Sébastien Renaud-Morel	11, Ave Des Perdrix, C.P. 203, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$10.67
256	Selena Hamel	54, rue Fortin Les Berges, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$167.68
257	Shawn Boudreau	19, 3e Avenue Est, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1H5	\$115.95
258	Simon Darveau	26, 9e Avenue, Normétal, Québec, Canada, J0Z3A0	\$339.14
259	Simon Héroux	67, Beaudry, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$337.24
260	Simon Lamarche	6628, Rue D'Aiguelle, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0B5	\$140.44
261	Simon-Pier Gélinas	471, Ave Paré, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6N8	\$200.00
262	Sophie Leclerc	211, Monseigneur Rhéaume Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2W7	\$463.70
263	Sophie Vallières	430, route 5 et 8e rang, Saint-LAMBERT DES MÉLOIZES, Québec, Canada, J0Z1V0	\$592.68
264	Staicy Ouimet	7, 3e Ave Ouest, La Reine, Québec, Canada, J0Z2L0	\$114.15
265	Stéphanie Leroux	248, Murdoch, Suite 2, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1E7	\$103.46
266	Steve Séguin	117, Richelieu, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1L9	\$394.72
267	Steven Jolivet	59, principale, Suite A, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$62.41
268	Suki Negusse	25, Ave George, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1A7	\$87.14
269	Taïna Bourgon	279, 2e Rue Est, Suite B, La Sarre, Québec, Canada, J9Z1C9	\$271.13
270	Télébec La Sarre	289, 2e Rue, La Sarre, Québec, Canada, J9Z 2H1	\$492.26
271	Télébec Rouyn-Noranda	4, 15e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 2J8	\$825.09
272	Thérèse Ngo Nyoumea	355, Montréal, Suite 103, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1A1	\$335.47
273	Tommy Samson	4493, rang Hull, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1B4	\$281.62
274	Trisura Warranty Services	1610-333, Bay Street, Toronto, Ontario, Canada, M5H 2R2	\$1.00
275	Vincent Massicotte	3613, rang Audet, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y1	\$233.74
276	Vincent Morissette	355, Montréal Ouest, Suite 213, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X3A1	\$322.86
277	William Bergeron	3171, rue Saguenay, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y0E3	\$64.15
278	William Huot	681, rang 1, La Reine, Québec, Canada, J0Z2L0	\$65.98
279	William Lefebvre	109, Marcotte CP 304, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y0	\$283.74
280	William Morin-Dionne	7, rue Macameau, La Sarre, Québec, Canada, J9Z2S0	\$198.45
281	William Paré-Néron	24, Ave Massicotte, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1T4	\$115.95
282	William Robin-Savard	2901, Mgr Pelchat, Suite 6, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X6B5	\$168.42
283	Xavier Bélanger	3774, boul. Rideau, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z1Y1	\$258.67
284	Yannick Mercier	73, 19e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2M6	\$103.47
285	Yannick Trudel Morin	216, Ave Carter, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1S8	\$28.03
286	Yoann Carreau	79, 1re Rue ouest, Dupuy, Québec, Canada, J0Z1X0	\$298.11
287	Yvette Miville	1280, rang 2, Roquemaure, Québec, Canada, J0Z3K0	\$37.00
288	Zachary Bégin	7745, boul. Rideau, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J0Z2X0	\$337.24
289	Zachary Bellerive	135, 6e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X1Z1	\$40.65
290	Zachary Fortin	46, Ave Montréal Ouest, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X2Z1	\$277.80
291	Zachary Perrier	186, Pierre Larivière, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9Y1J9	\$156.89
292	Zahra Driouky	463, rue Dufaut, Suite 4, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X4E3	\$387.21
293	Zakary Cadrin	287, chemin de la rivière ouest, Gallichan, Québec, Canada, J0Z2B0	\$115.95
294	Zoé Préville	1691, rang 10-01 Est, Macamic, Québec, Canada, J0Z2S0	\$128.07
		Total:	\$143,575.34

12ième jour de juin 2020 Date

# Liste "B" Créanciers garantis

École de conduite le tournANt inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non- garanti de la réclamation
1	Agence du Revenu du Canada - DAS 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, G9P 5H9		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
2	Distribution l'Infuseur inc. 626, av. Dallaire Rouyn-Noranda, Québec, J9X 4V9		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
3	Larouche Bureautique inc. 858 3e Avenue Val-d'Or, Québec, J9P 1T1 MOI - Imprimante		\$1.00	\$1.00	\$0.00	\$0.00
4	Ministère du revenu du Québec - DAS 3e étage, secteur R23DGR 1600, boul. René-Lévesque Ouest Montréal, Québec, H3H 2V2		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
		Total:	\$4.00	\$1.00	\$0.00	\$3.00

# Liste "C" Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
1	Gestion Multi-Baux inc. 56, av. Principale Rouyn-Noranda, Québec, J9X 4P2			\$12,000.00		
2	Les Immeubles Norbi inc. 270, carré du Centre-ville La Sarre, Québec, J9Z 3B6			\$860.00		
3	Salaires et vacances 137, rue Perreault E. Rouyn-Noranda, Québec, J9X 3C3			\$3,820.40		
			Total:	\$16,680.40		

Failli 12ième jour de juin 2020
Date

# Liste "D" Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
	Total:				

Failli 12ième jour de juin 2020
Date

## Liste "E" Créances payables à l'actif

École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du débiteur, Adresse et occupation	Nature de la dette, Folio du grand livre ou autre livre portant détails, Détails des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance	Bonne Douteuse Mauvaise	Date de créance	Évaluation du produit
1	Comptes à recevoir 137, rue Perreault E. Rouyn-Noranda, Québec, J9X 3C3	Comptes à recevoir	\$0.00 \$0.00 \$2,663.44		\$0.00
				Total:	\$0.00

## Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif École de conduite le tournANt inc.

No	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant, Adresse, Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Estimated to produce	Particular of any property held as security for payment of bill or note, etc.
	Total:				

Failli 12ième jour de juin 2020
Date

# Liste "G"

# Immeubles et biens réels appartenant au Failli

École de conduite le tournANt inc.

Na	Description de la propriété,	Valoumtotale	Détails des hypothèques ou autre c	harges	Valeur de rachat
NO	No Nature du droit du Failli, Valeur totale  Qui en détient le titre		nom, adresse	montant	ou surplus
	Total:				

	12ième jour de juin 2020
Failli	

## Liste "H" Biens

# École de conduite le tournANt inc.

No	Nature des biens	Endroit où les biens sont situés, Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être réalisés
1	Machines, outillage et installations	Équipements et mobiliers 137, rue Perreault E., Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 3C3	\$12,885.62	\$1.00
2	Machines, outillage et installations	Imprimante 137, rue Perreault E., Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 3C3	\$1.00	\$0.00
		Total:	\$12,886.62	\$1.00



Société affiliée de Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.

Dossier  $n^{\circ}$ :

#### Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8),102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de :

Créancie	er:	Téléphone :
Adresse	:	Télécopieur :
		Courriel :
	i <b>e ce qui</b> Je suis l	
		le créancier du débiteur susnommé (ou je suis (préciser le poste ou la fonction), de (nom du créancier ou du représentant du créancier).
2.	Je suis a	au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
4.	justificat	éance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces tives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)  la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises
	п	Réclamation non garantie au montant de\$ (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)  En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :  Pour le montant de\$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.  Pour le montant de\$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire)
	п	Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de\$  J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après: (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)

Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de (Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des recus de livraison.) ☐ J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_\_\$. ☐ J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \$. Réclamation d'un employé relative au régime de pension au montant de \_\_\_ ☐ J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_\_\$. **T** Réclamation contre les administrateurs au montant de \$ (À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après: (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant) Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après: (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.) Au meilleur de ma connaissance. 🗆 je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) ou 🗆 je ne suis pas lié (ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur. 6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.) 7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'un particulier.) Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire. 🗖 Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée. \_(ville) cette \_\_\_\_\_(journée) de \_\_\_\_\_ (mois), (année) Daté à Signature de Créancier ou un Officier Autorisé Témoin

vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

Note: Si un affidavit est joint au présent formulaire, s'il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Avertissements: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie tell qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de dérations ou d'états de compte qui sont faux.

#### FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi

Je,		(nom de créancier ou ur	n officier autorisé), de	(ville), créancier		
dans l'affaire sus	mentionnée, nomme	(nom de la personne nommée), de				
			égards dans l'affaire susmentionnée, s étant pas habilité à nommer un autre fo			
Date le	(jour) de	(mois),	(année), dans la ville de	(ville), dans la		
province de	(province).		(année), dans la ville de			
Témoin			Créancier (personne physique)			
			Créancier (personne morale)			
		Par				
Témoin			Nom et titre du signataire autorisé	•		

Générale

- Un créancier peut voter en personne ou par procuration;
- Un débiteur ne peut voter par procuration à aucune assemblée de ses créanciers;

assemblée des créanciers ni qu'il ait le droit d'agir à titre de fondé de pouvoir des créanciers.

- Le syndic peut être nommé fondé de pouvoir de tout créancier;
- À l'assemblée des créanciers, une société peut voter par l'intermédiaire d'un agent dument autorisé;
- Pour qu'une personne dument autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détenir une procuration en règle. Le nom du créancier doit paraitre sur la procuration.

#### Avis de contrôle pour les Preuves de Réclamations

La Loi sur la faillite et l'insolvabilité autorise qu'une preuve de réclamation soit préparée par l'agent dument autorisé d'un créancier, sans pour autant que ce dernier ait droit de vote à la première

Cette liste de vérification est fournie pour vous aider à préparer la Preuve de Réclamation (formulaire 31) ci-jointe et, au besoin, la procuration (formulaire 36). Veuillez vérifier chacun des points mentionnés. Chaque créancier doit prouver sa réclamation, faute de quoi il n'a pas droit de partage dans la distribution qui peut être opérée.

#### Générale

- La signature d'un Témoin est exigée.
- La réclamation doit être signée personnellement par l'individu qui complète la déclaration.
- Inscrivez l'adresse complète pour expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant indiqué sur la preuve de réclamation.

#### Paragraphe (1) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si l'individu qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, il doit inscrire sa position ou son titre.

#### Paragraphe (3) de la Preuve de Réclamation

• Un relevé détaillé du compte doit être joint à la Preuve de Réclamation en incluant la date, le numéro et le montant de toutes les factures et tous les frais, incluant également la date, le numéro et le montant de tous les paiements ou crédits. Un relevé de compte n'est pas complet s'il commence avec un solde d'ouverture.

#### Paragraphe (4) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier non garanti prioritaire doit spécifier la nature particulière de sa créance qui lui donne droit à une priorité ainsi que le calcul détaillé de celle-ci.
- Le créancier garanti doit indiquer sur une feuille annexée le détail de chaque garantie, sa valeur estimative et la date ou elle a été accordée ou autres détails à l'appui de sa réclamation, et joindre les documents relatifs à la garantie.
- Concernant une réclamation suite à une réalisation de bail ou contre un courtier en valeur mobilière, le créancier doit fournir tous les détails de sa créance, y compris les calculs s'y rapportant.

#### Paragraphe (5) de la Preuve de Réclamation

• En vertu de la définition de l'article 4 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, tous les demandeurs doivent indiquer s'ils sont liés ou non liés avec le débiteur, en cochant la phrase appropriée

#### Paragraphe (6) de la Preuve de Réclamation

- Tous demandeurs doivent inclure une liste des paiements ou crédits reçus ou attribués comme suit:
- Au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur ne sont pas des « personnes liées »;
- Au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées »